


**WARNING**



RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**ЭСКЕРТҮҮ:**

Бул түзмөктү колдонуу үчүн айлана-чөйрөнүн температурасы

Колдонуудан мурун бул нускамаларды толугу менен көңүл буруп окуп чыгып, келечекте пайдалануу үчүн сактап коюңуз

**ОЮКЧАНЫ КОЛДОНУУ БОЮНЧА ЭСКЕРТҮҮ:**

Бул түзмөк физикалык, сезгичтик же акыл-эс жөндөмдүүлүктөрү чектелген же тажрыйбасы жана/же билими жетишсиз адамдар (анын ичинде балдар) тарабынан пайдаланууга арналган эмес. Түзмөктү мындай адамдар тарабынан колдонуу алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын түздөн-түз көзөмөлү астында же аларга түзмөктүн иштөөсү тууралуу нускамалар берилгенде гана мүмкүн.

## Коопсуздук боюнча маанилүү нускама

Бул түзмөктү деңиз деңгээлинен 2800 м (9186 фут) жогору болгон жерге орнотпоңуз.

Бул түзмөктү деңиз деңгээлинен 2800 м (9186 фут) жогору болгон жерге орнотпоңуз.

Бул түзмөктү деңиз деңгээлинен 2800 м (9186 фут) жогору болгон жерге орнотпоңуз.



Ондоо

Алмаштырылуучу бөлүктөр

Кoopсуздук текшерүүлөрү

Кубат боосу

Айрыкча балдардын коопсуздугу үчүн

Туташуулар



МААНИЛҮҮ МААЛЫМАТ: Туруктуулук коркунучу

Кыргызча







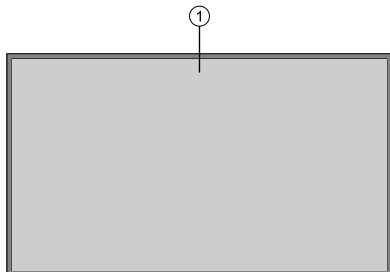






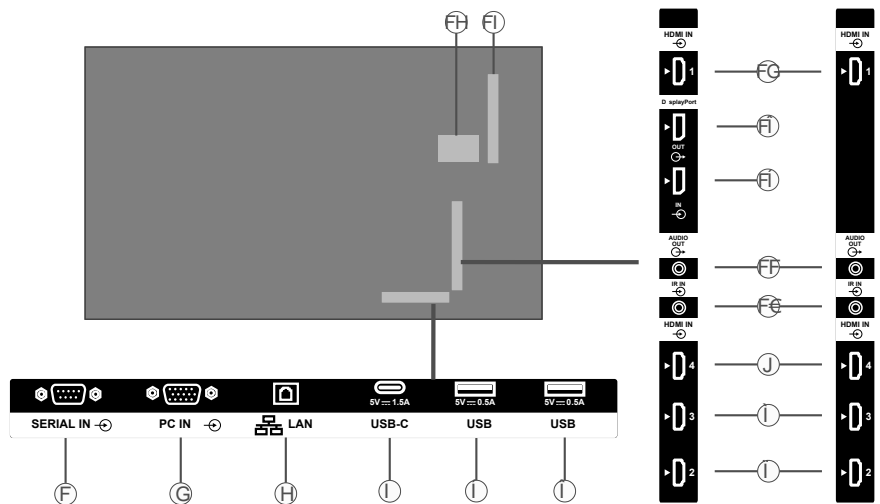
# Жалпы көрүнүш

## Алдыңкы бети



1. ШОӨА

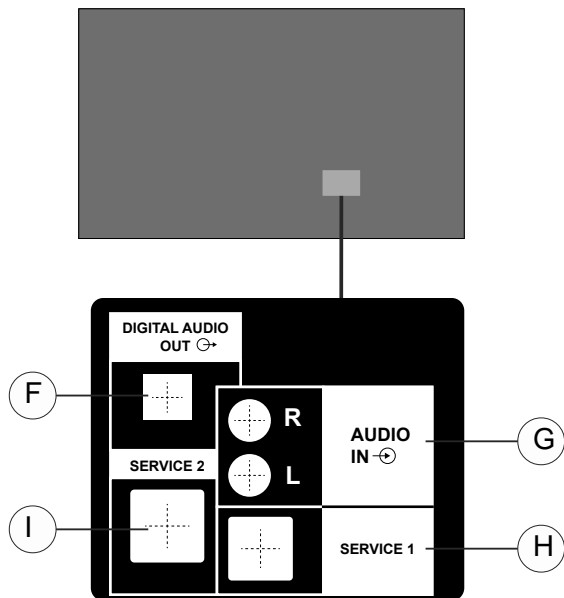
## Арткы бет (1)



1. А
2. А
3. ШОӨА
4. ШОӨА
5. ШОӨА
6. ШОӨА
7. ШОӨА
8. ШОӨА
9. ШОӨА
10. А
11. А

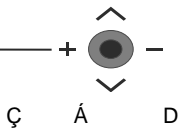
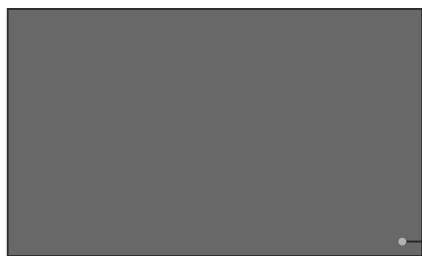
12. ШОӨА
13. ШОӨА
14. А А ШОӨА А
15. А А ШОӨА А
16. А А ШОӨА А

Арткы бет (2)



1. Á Á
  2. Á
  3. ÜRFGÇÈ D
  4. ÜRFGÇÈ D
- Á Á Á Á È

## Дисплейдеги башкаруу баскычтары



Дисплеиди күйгүзүү үчүн: Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Дисплеиди өчүрүү үчүн: Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

Булакты өзгөртүү үчүн: Á

Үн бийиктигин өзгөртүү үчүн: Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

È Á È

Эскертүү: Экрaн дисплейинин негизги менюсун джойстик аркылуу көрсөтүүгө болбойт

# IR кабылдагычын туташтыруу

Дисплейди электр тармагына кошуудан мурун, берилген ИК кабылдагычын дисплейдеги ИК кирүүсүнө туташтырыңыз. ИК кабылдагычын алыстан башкаруу пультуңузду көз алдына коюңуз. Алыстан башкаруу пультуңузду ИК кабылдагычына багыттап, иштетиңиз жана ал башкаруу сигналын дисплейге өткөрөт.

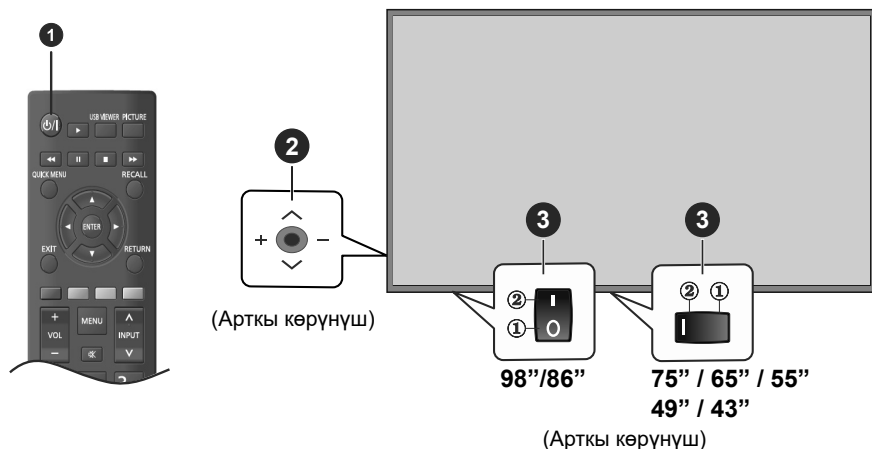
Эскертүү: Колдонуу учурунда дисплейди күн нуруна же күчтүү жарык булагына дуушар кылбаңыз.

Болбосо, дисплейдин ИК кабылдагычы инфракызыл нурларын колдонгондуктан, пульт иштебей калышы мүмкүн.

## Дисплейди өчүрүү/күйгүзүү

Дисплейди электр тармагына туташтыргандан кийин, негизги On/Off которгучун "1" абалына коюңуз. Дисплей күтүү режимине которулат. Күтүү режиминен которулуу үчүн алыстан башкаруу пультунун **Standby** баскычын басыңыз же дисплейдин арткы сол жагында жайгашкан джойстиктин ортосун бир нече секунд коё бербей басып туруңуз.

Дисплейди күтүү режимине которуу үчүн джойстиктин ортосун бир нече секунд коё бербей басып туруңуз же алыстан башкаруу пультунун Standby баскычын басыңыз. Дисплейдин өчүрүү үчүн, Күйгүзүү/Өчүрүү баскычын "2" абалына коюңуз.



LED абалы	Дисплейдин абалы
LED кубаты жашыл болуп күйөт	Күйгүзүлдү
LED кубаты кызыл болуп күйөт	Өчүрүлдү (Күтүү режими)
LED кубаты кызыл жана жашыл болуп күйөт (жай)	Иштеп баштоодо
LED кубаты кызыл жана жашыл болуп күйөт (тез)	Программаны жаңыртуу

# Жеткирүү

Auto Launch Selection  
(Автоматтык түрдө жүргүзүүнү тандоо)

Browser (Ачык браузер)  
Disabled (Өчүрүлдү)

Network/Internet Settings  
(Тармак/Интернет жөндөөлөрү)

Connectivity (Байланыш)  
Networked Standby Mode (Тармактуу Күтүү Режими)  
Off (Өчүк)

Next (Кийинки)  
ENTER

Shipping (Жеткирүү)  
Бул процесст и кайтал ап, дисплейдин жөндөөлөрүн баштапкы абалга келтирүү үчүн

Жөндөөлөр > Белгилер менюсуна кирип ENTER баскычын басыңыз

Save model information (Модель маалыматын сактоо)  
Ошондой эле, маалымат базасынын файлдардын туташкан USB түзмөгүнөн дисплейге Clone from USB USB'ден клондоо

Signage Settings  
Menu Content (Белгилер жөндөөлөрүнүн меню мазмуну)  
Next (Кийинки)  
ENTER

Эскертүү: Клондоодон USB ден

Auto Launch Selection  
(Автоматтык түрдө жүргүзүүнү тандоо)

Browser (Ачык браузер)  
Disabled (Өчүрүлдү)

Network/Internet Settings  
(Тармак/Интернет жөндөөлөрү)

Connectivity (Байланыш)  
Networked Standby Mode (Тармактуу Күтүү Режими)  
Off (Өчүк)

Next (Кийинки)  
ENTER

Shipping (Жеткирүү)  
Бул процесст и кайтал ап, дисплейдин жөндөөлөрүн баштапкы абалга келтирүү үчүн

Жөндөөлөр > Белгилер менюсуна кирип ENTER баскычын басыңыз

Save model information (Модель маалыматын сактоо)  
Ошондой эле, маалымат базасынын файлдардын туташкан USB түзмөгүнөн дисплейге Clone from USB USB'ден клондоо

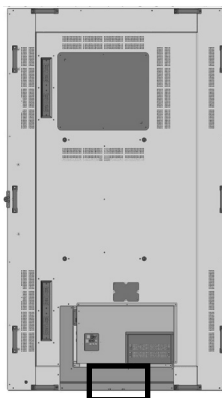
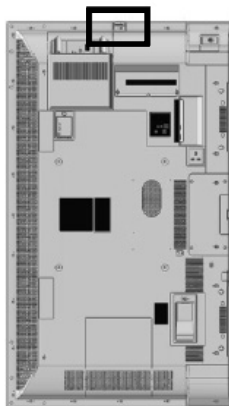
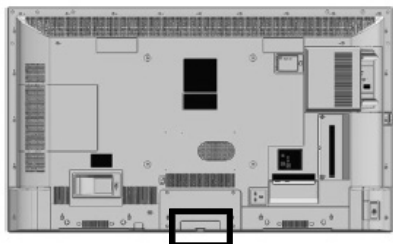
Signage Settings  
Menu Content (Белгилер жөндөөлөрүнүн меню мазмуну)  
Next (Кийинки)  
ENTER

Эскертүү: Клондоодон USB ден



# ИК сенсорун бекитүү

Á



ÙÙÒFW  
/86SQE1WA  
ÈÌ ÒÙÒFW

ììÙÙÒFWÁ Á

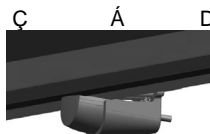
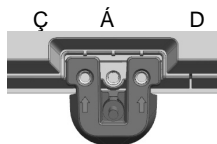
43/49/55/65/75 дюйм

FÈ Á Á È  
GÈ Á Á Á Á  
ÁÁÁ È

HÈ Á ÁÁÁÁ Á



P[ |á!



86 дюйм

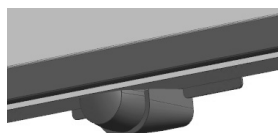
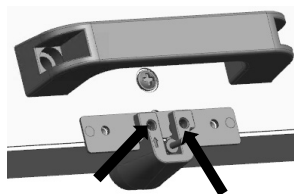
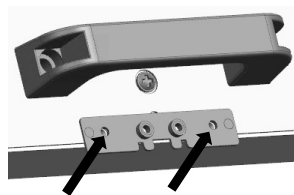
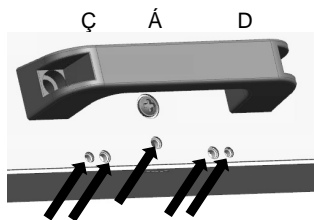
Á Á Á  
FÈ Á Á Á È

Á Á Á È

Á Á Á È Á È È  
HÈ Á Á Á È Á È È  
I È Á Á Á È Á È È  
Í È Á Á Á È Á È È



Табак



Ç Á D

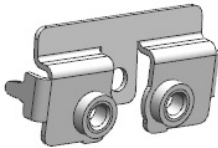


98 дюйм

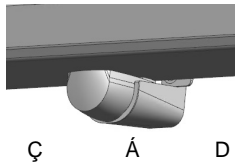
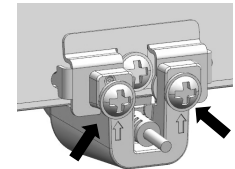
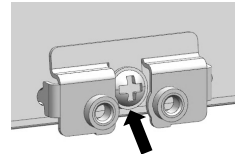
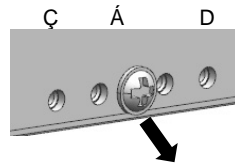
FÈ Á Á Á  
Á Á Æ È

ÆÈ Á Á Á  
Á Á È

HÈ Á Á Á È Á Á È  
I È Á Á Á Á Á Á È  
Í È Á Á Á Á Á È È



Табак



Ç Á D

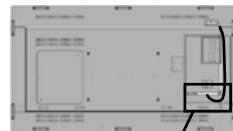
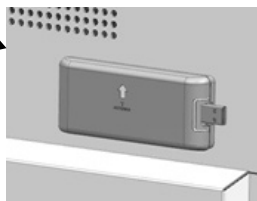
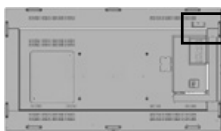
## Wi-Fi ачычын бекитүү

98/86 дюймдук модель

FÈ Á Á Á Á Á È

ÆÈ Á Á Á Á È

HÈ Á Á Á Á Á Á Á Á Á È



WUÓÁ

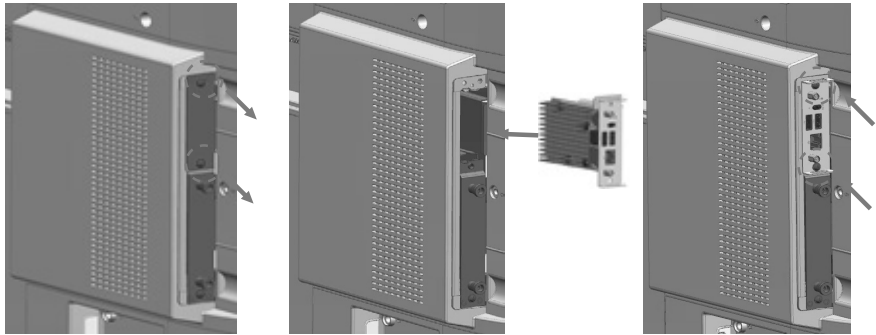
Á

# ОЮКЧА функциясын бекитүү

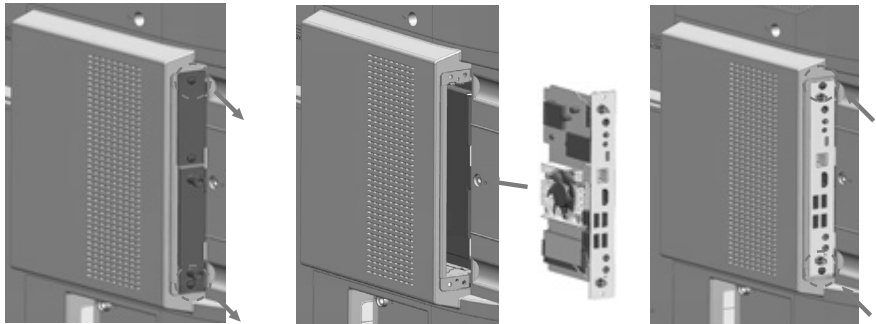
(SQE1W үчүн)

FÈ Á Á Á Á Á Á Á Á Á È  
GÈ Á Á Á Á Á Á Á È  
HÈ Á Á Á È

Á Á Á



Á Á Á



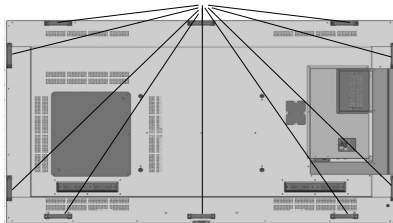
Эскертүү: Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á

# Жылдырууда сактык чаралар

Á Á Á Á Á Ё Á Á Ё

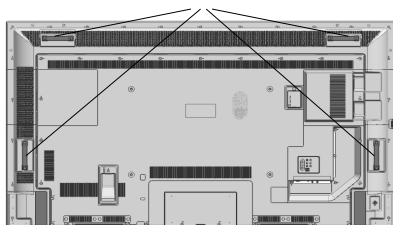
JiÁÁ Á

Тутка



iiÁ Á

ТуткаÁ

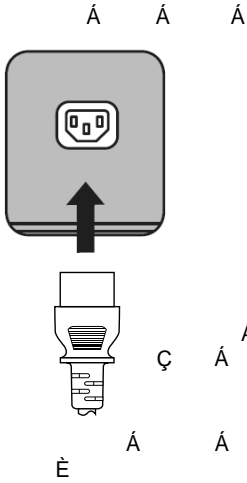
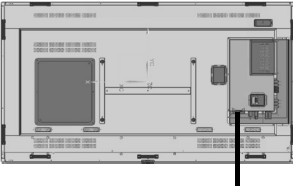


## Эскертүү

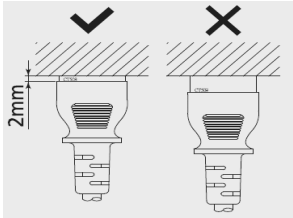
~Á Á Á Á Ё  
 qíÁ Á ЁíÁ Á ЁíÁ Á D Ё  
 ~Á Á Á Á Á Á Á Á Ё  
 JiÁ Á ЁíÁ Á ЁÁÁ Á  
 iiÁ Á ЁíÁ Á ЁíÁ Á ЁJÁ Á ЁHÁ Á KGAÁ  
 ~Á Á Á Á Á Ё Á Á Ё Á Á Ё  
 ~Á Á Á Ё Á Á Á Á Ё Á Á Á Á  
 ~Á Á Á Ё ЁÁ Á Á Á Á Á Ё  
 Á Á Á Á Ё Á Á Ё Á Á Á Á Á Á Á  
 Ё Á Ё Á Á Ё Á Á Á Á Ё

# Өзгөрүлмө ток боосу үчүн сактык чаралар

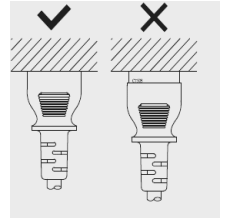
86-43Á Á



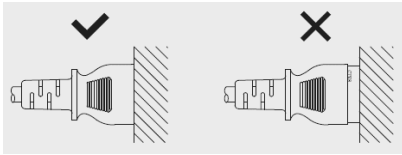
î î Á Á



ï í Á Á



î í ð í ð ð há Á

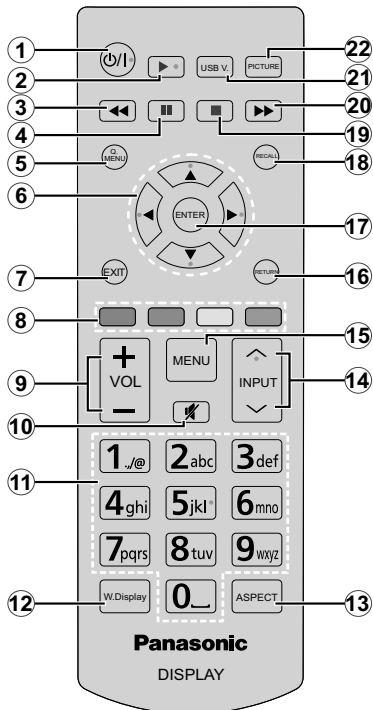


## Эскертүү

- ~ Á Á Á Á Á Æ Á Á Á
- ~ Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á



# Алыстан башкаруу пульту

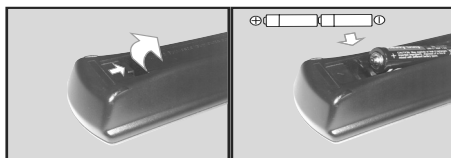


- Standby (Күтүү):** Дисплейди күйгүзүп/өчүрөт
- Play (Ойнотуу):** Тандалган медианы ойнотот
- Rapid reverse (Артка тез түрдүрүү):** Тасмалар сыяктуу медиада кадрларды артка жылдырат
- Pause (Тыныгуу):** Ойнотулуп жаткан медианы тындырат
- QUICK MENU (ТЕЗ МЕНЮ):** Сүрөт, үн жана тутумду жөндөө менюларын көрсөтөт
- Directional buttons (Багыттоочу баскычтар):** Меню экрандарын, мазмунун ж.б. иштетүү үчүн колдонулат.
- EXIT (ЧЫГУУ):** Көрсөтүлгөн менюну жабат жана андан чыгат же мурдагы экранга кайтып келет
- Coloured Buttons (Түстүү баскычтар):** Түстүү баскычтардын функциялары үчүн экрандагы нускамаларды караңыз
- VOL +/- (ҮН БИЙИКТИГИ +/-):** Үндү катуулатат же акырындатат
- Mute (Үндү басуу):** Дисплейдин үнүн толугу менен басат
- Numeric buttons (Сандык баскычтар):** Экрандагы тексттик терезеге сан же тамга киргизет.
- WIRELESS DISPLAY (ЗЫМСЫЗ ДИСПЛЕЙ):** Зымсыз дисплейдин туташуу экранын ачат

- ASPECT (КӨРҮНҮШ):** Экрандын капталдарынын катышын өзгөртөт
- INPUT (КИРҮҮ):** Экранда көрсөтүү үчүн киргизүүнү которот
- MENU (МЕНЮ):** Негизги менюну көрсөтөт
- RETURN (КАЙТУУ):** Мурунку экранга кайтып келет
- ENTER (КИРҮҮ):** Колдонуучунун тандоосун ырастайт
- RECALL (ЭСКЕРТҮҮ):** Экрандагы мазмун жөнүндө маалыматты көрсөтөт
- Stop (Токтотуу):** Ойноп жаткан медианы токтотот
- Rapid advance (Алдыга тез түрдүрүү):** Тасмалар сыяктуу медиада кадрларды алдыга жылдырат
- USB VIEWER (USB КӨРҮҮЧҮСҮ):** Медиа серептөө экранын ачат
- PICTURE (СҮРӨТ):** Сүрөт режимдеринин ортосунда айланат

## Алыствн башкаруу пультуна батареядарды салуу

Батарея салына турган бөлүмдү ачуу үчүн пульттун артындагы капкагын чечип алыңыз. AA өлчөмдөгү эки батареяны салыңыз. (+) жана (-) белгилерин дал келтирип туура салыңыз. Эски жана жаңы батареяларды аралаштырбаңыз. Дал ошондой же окшош батарея менен гана алмаштырыңыз. Пульттун артындагы капкагын жабыңыз.



# Техникалык мүнөздөмөлөр

## Модель номери

98 дюймдук модель	:	TH-98SQE1W TH-98CQE1W
86 дюймдук модель	:	TH-86SQE1W/WA TH-86CQE1W
75 дюймдук модель	:	TH-75SQE1W TH-75CQE1W
65 дюймдук модель	:	TH-65SQE1W TH-65CQE1W
55 дюймдук модель	:	TH-55SQE1W TH-55CQE1W
49 дюймдук модель	:	TH-49SQE1W TH-49CQE1W
43 дюймдук модель	:	TH-43SQE1W TH-43CQE1W

## Кубат керектөөсү

98 дюймдук модель	:	TH-98SQE1W 703 Вт (6,9-3,4A) TH-98CQE1W 650 Вт (6,4-3,2A)
86 дюймдук модель	:	TH-86SQE1W/WA 364 Вт (3,6-1,8A) TH-86CQE1W 364 Вт (3,6-1,8A)
75 дюймдук модель	:	TH-75SQE1W 334 Вт (3,3-1,7A) TH-75CQE1W 307 Вт (3,0-1,5A)
65 дюймдук модель	:	TH-65SQE1W 281 Вт (2,8-1,4A) TH-65CQE1W 224 Вт (2,3-1.1A)

55 дюймдук модель	:	TH-55SQE1W 197 Вт (1,9-0,9A) TH-55CQE1W 135 Вт (1,3-0,7A)
49 дюймдук модель	:	TH-49SQE1W 186 Вт (1,8-0,9A) TH-49CQE1W 115 Вт (1,1-0,6A)
43 дюймдук модель	:	TH-43SQE1W 172 Вт (1,7-0,8A) TH-43CQE1W 111 Вт (1,1-0,6A)

## Бардык моделдер үчүн

Негизги кубат которгучу менен өчүрүү 0 Вт  
Күтүү абалы 0,5 Вт

## Пикселдердин саны

8,294,400  
(3840 (Горизонталдык) x 2160 (Вертикалдык))

## Өлчөмдөрү (Т x Б x Т)

98 дюймдук модель	98SQE1W: 2216x1271x99 (VESA NUT жогору жагы: 91) (алыстан башкаргыч сенсору менен: 1288мм) 87,25" x 50,02" x 3,87"(VESA NUT жогору жагы:3.55") (алыстан башкаргыч сенсору менен: 50,67") 98CQE1W:2216x1271x91 (алыстан башкаргыч сенсору менен: 1288мм) 87,25" x 50,02" x 3,55" (алыстан башкаргыч сенсору менен: 50,67")
86 дюймдук модель	86SQE1W/WA: 1929x1100x81 (VESA NUT жогору жагы: 55) (алыстан башкаргыч сенсору менен: 1116мм) 75.91" x 43.28" x 3.16"(VESA NUT жогору жагы:2.15") (алыстан башкаргыч сенсору менен: 43,94") 86CQE1W: 1929x1100x80 (VESA NUT жогору жагы: 55)

(алыстан башкаргыч сенсору менен: 1116мм)  
75.91" x 43.28"x 3.13"(VESA NUT жогору жагы:2.15")

(алыстан башкаргыч сенсору менен: 43,94")

75 дюймдук модель

1684 x 968 x 100 (VESA NUT жогору жагы:73)  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 984мм)  
66.28" x 38.09"x 3.92" (VESA NUT жогору жагы:2.89)

(алыстан башкаргыч сенсору менен: 38.74

65 дюймдук модель

65SQE1W: 1460x842x96/ 57.46" x 33.12"x 3.77"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 859мм/  
33,82")

65CQE1W: 1460x842x80 / 57.46" x 33.12"x3.15"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 859мм/  
33,82")

55 дюймдук модель

55SQE1W: 1239x712x104/ 48.75" x 28.02"x 4.09"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 730мм /  
28,74")

55CQE1W: 1239x712x87/ 48,75" x 28,02"x 3,43"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 730мм /  
28,74")

49 дюймдук модель

49SQE1W: 1102x635x105/ 43.37" x 24.98"x 4.11"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 652мм /  
25,67")

49CQE1W: 1102x635x85/ 43,37" x 24,98"x 3,35"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 652мм /  
25,67")

43 дюймдук модель

43SQE1W: 966x558x106/ 38.01" x 21.94"x 4.17"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 576мм /  
22,68")

43CQE1W: 966x558x86 /38,01" x 21,94"x 3,39"  
(алыстан башкаргыч сенсору менен: 576мм /  
22,68")

## Масса

98 дюймдук модель

98SQE1W: Нетто 99,8 кг / 220,1 фунт

98CQE1W: Нетто 99,4 кг / 219,2 фунт

86 дюймдук модель

86SQE1W/WA: Нетто 62,9 кг / 138,7 фунт

86CQE1W: Нетто 61,7 кг / 136,1 фунт

75 дюймдук модель

75SQE1W: Нетто 37,4 кг / 82,5 фунт

75SQE1W: Нетто 36,8 кг / 81,2 фунт

65 дюймдук модель

65SQE1W: Нетто 25,8 кг / 56,9 фунт

65CQE1W: Нетто 25,2 кг / 55,9 фунт

55 дюймдук модель

55SQE1W: Нетто 17,2 кг / 38,0 фунт

55CQE1W: Нетто 16,2 кг / 35,8 фунт

49 дюймдук модель

49SQE1W: Нетто 13,0 кг / 28,7 фунт

49SQE1W: Нетто 12,6 кг / 27,8 фунт

43 дюймдук модель

43SQE1W: Нетто 10,3 кг / 22,7 фунт

43CQE1W: Нетто 9,9 кг / 21,9 фунт

## Кубат булагы

110 - 240 В ~ (110 - 240 В өзгөрмө ток), 50/60 Гц

## Иштөө абалы

### Температура

0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)\*1, 3

Бул түзмөктү колдонуу үчүн айлана-чөйрөнүн температурасы

- Түзмөктү деңиз деңгээлинен 1 400 метрден (4593 фут) төмөн жайгашкан жерде пайдаланууда: 0 °C - 40 °C (32 °F - 104 °F)
- Түзмөктү (1400 м (4593 фут) жана андан жогору бийиктикте (жана деңиз деңгээлинен 2800 м (9186 фут) төмөн) пайдаланууда: 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F)

Түзмөктү деңиз деңгээлинен 2800 м (9186 фут) жогору болгон жерге орнотпоңуз

### Нымдуулук

20% - 80% (конденсациясыз)



# Иштөө убактысы

Суткасына 24 саат (SQE1W/WA, 98CQE1W)  
Суткасына 16 саат (86/75/65/55/49/43CQE1W)

## Үн

98 дюймдук модель	86 дюймдук модель	75 дюймдук модель
-------------------	-------------------	-------------------

24 Вт [12 Вт + 12 Вт]) (10% THD)

65 дюймдук модель	55 дюймдук модель	49 дюймдук модель	43 дюймдук модель
-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

16 Вт [8 Вт + 8 Вт]) (10% THD)

## Туташуу клеммалары

### HDMI 2.0 1,2,3,4 киргизүүсү

A түрүндөгү туташтыргыч x4 (4К'ны колдойт)  
Шайкеш HDCP 2.2  
Аудио сигнал: Сызыктуу PCM (Үлгү алуу жыштыгы  
48 кГц, 44,1 кГц, 32кГц)

### ЖК КИРГИЗҮҮСҮ

Mini D-Sub 15 пин (Compatible with DDC2B менен шайкеш) x 1  
RGB: 0.7Vp-p(75Ω)  
HD/VD: TTL (жогорку импеданс)

### USB

A түрүндөгү USB туташтыргыч x 3, 5 В туруктуу ток/ макс. 0,5 А  
C түрүндөгү USB туташтыргыч x 1  
5 В туруктуу ток макс. 1,5 А

### АУДИО КИРГИЗҮҮСҮ

Сайгыч уяча x 2 (L/R) 0,5 В орточо квадрат мааниси

### АУДИО ЧЫГАРУУСУ

Стерео мини-уяча (M3) X1, 0,5 В орточо квадрат мааниси  
Чыгуу; Өзгөрүлмө (-∞.)~0dB  
(1кГц 0dB киргизүү, 10KΩ жүк

### Сериялык киргизүү

Сырткы башкаруу клеммасы  
D-sub 9pin x 1

Кыргызча - 24 -

RS232C менен шайкеш

## LAN

RJ45 x 1  
Тармактык туташуу үчүн, PLink менен шайкеш  
Байланыш ыкмасы; RJ45, 10BASE-T / 100BASE-

## ИК КИРГИЗҮҮСҮ

Стерео мини-уяча(M3)

## SPDIF оптикалык чыгуу порту

### Дисплей портунун 1.2a КИРГИЗҮҮСҮ (SQE1W үчүн гана)

Дисплей портунун клеммасы x 1  
HDCP 1.3 менен шайкеш  
Аудио сигнал: Сызыктуу PCM (Үлгү алуу жыштыгы;  
48 кГц, 44,1 кГц, 32кГц)

### Дисплей портунун 1.2a ЧЫГАРУУСУ (SQE1W үчүн гана)

Дисплей портунун клеммасы x 1  
HDCP 1.3 менен шайкеш

### ОЮКЧА үчүн кубат булагы (SQE1W үчүн гана)

12 В x макс. 3,5 А

RJ12 порт (1-кызмат) Кызматтык колдонуу үчүн гана

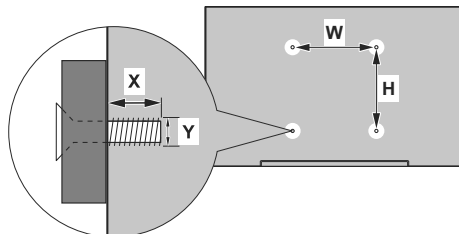
RJ12 порт (2-кызмат) Кызматтык колдонуу үчүн гана

## Эскертүү

- Дизайн жана техникалык мүнөздөмөлөр эскертүүсүз өзгөртүлүшү мүмкүн. Көрсөтүлгөн масса жана өлчөмдөр болжолдуу.

# Дисплейди орнотуу

## VESA дубалга орноткучунун өлчөмдөрү

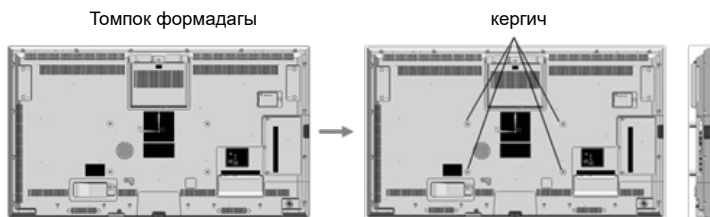


Дюйм	Тешик үлгүсүнүн узундугу (мм)		Бурама өлчөмдөрү	Булалуу (Y)
	Вт	С.	макс. (мм)	
98"	800	400	12	M8
86"	600	400	12	M8
75"	600	400	10	M8
65"	400	400	10	M6
55"	400	200	13	M6
49"	200	200	12	M6
43"	200	200	9	M6

## Дубалга орноткучту жана түпкүчтү бекитүүдө сактык чаралары

55SQE1,49SQE1,43SQE1 үчүн

Арткы жапкычта VESA тешиктеринин жанында томпок форма бар. Дубалга орноткучту же түпкүчтү бекитүүдө, алардын арасына кергичти коюңуз.

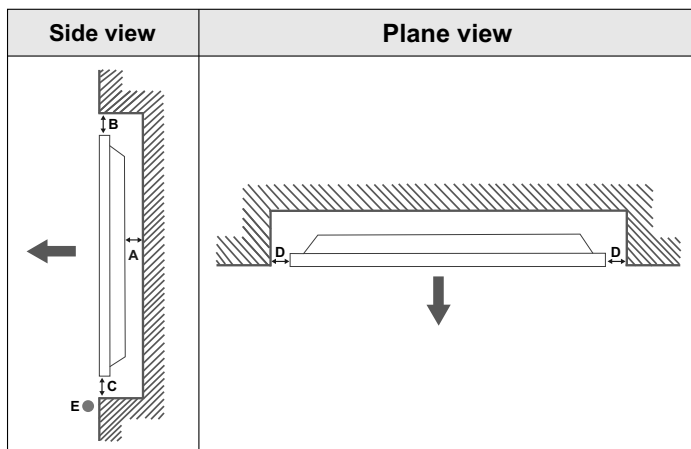


**Эскертүү:** Кеңири өлчөмдөр үчүн Panasonic веб-сайтындагы CAD сүрөттөрүн караңыз.

## Ойдуңу бар дубалга бекитүү

Бул түзмөктүн 40°C (104°F) температурада иштешине кепилдик берилет. Түзмөктү кутуга же алкакка орнотууда муздатуучу желдеткич же желдетүүчү тешик аркылуу жетиштүү желдетүүнү камсыз кылыңыз. Бул чөйрө температурасынын (куту же алкактын ичиндеги) анын ичинде суюк кристалл панелинин алдыңкы бетинин температурасынын 40°C (104°F) же андан аз көрсөткүчтө сакталып турушуна өбөлгө түзөт.

Эгерде куту же алкактын сыртындагы гана температураны башкара алсаңыз, анда төмөндөгү шарттарды аткарыңыз.



- A Кеминде 50 мм
- B Кеминде 70 мм
- C Кеминде 50 мм
- D Кеминде 50 мм
- E Чөйрө температурасынын диапозону: 0-35°C



Өнүмдү ойдуңу бар дубалга орнотууда, желдетүү максатында өнүм менен дубалдын ортосунда жок дегенде жогоруда көрсөтүлгөн аралыкты сактап, чөйрө температурасынын 0°C-35°C арасында болушун текшериниз.

Өнүмдү түздөн-түз күн нурларына дуушар кылбаңыз.

Өнүмдөрүбүз бул сунуштарга жана/же пайдалануу боюнча нускамаларга ылайык колдонулбагандыктан келип чыккан кандайдыр бир зыянга же бузулууга эч кандай жоопкерчилик тартпайбыз.

## Портреттик орнотууга байланыштуу сактык чаралар

---

Дисплейди тигинен орнотууда, төмөнкү сүрөттө көрсөтүлгөндөй кылып орнотуңуз

SQE1W/86SQE1WA/98CQE1: Жогору каратылган клемма

86SQE1W үчүн гана: Төмөн каратылган клемма

(Эскертүү) Туура эмес орнотулган болсо, ал сынып же иштебей калышы мүмкүн.

**SQE1W/86SQE1WA/98CQE1W**

**Клеммалар**



**86SQE1W үчүн гана**



**Клеммалар**

### Эскертүү

Түпкүчтү же дубал кронштейнин орнотууда аны менен кошо берилген пайдалануу боюнча нускаманы жакшылап окуп чыгып, туура орнотуңуз. Ошондой эле, оодарылып кетүүнүн алдын алуучу шаймандарды ар дайым колдонуңуз.

Түпкүчтү же дубал кронштейнин орнотуу шарттарын сактабоодон улам өнүмгө келтирилген зыянга кепилдик мөөнөтү ичинде да жоопкерчилик тартпайбыз.

# Программа уруксаттамасы

Бул өнүм төмөнкү программаны камтыйт:

- (1) Panasonic Connect Co., Ltd. тарабынан өз алдынча же ал үчүн иштелип чыккан программа,
- (2) үчүнчү жакка таандык жана Panasonic Connect Co., Ltd. корпорациясына уруксаттамасы берилген программа,
- (3) GNU General Public License, 2.0 версиясы (GPL V2.0) боюнча лицензияланган программа,
- (4) GNU LESSER General Public License, 2.1 версиясы (LGPL V2.1) боюнча лицензияланган программа жана /же
- (5) GPL V2.0 жана/же LGPL V2.1 боюнча лицензияланган программадан башка, ачык ресурстагы программалык камсыздоо.

(3) - (5) категориясына кирген программалык камсыздоо ЭЧ КЕПИЛДИКСИЗ ал тургай, ӨТҮМДҮҮЛҮКСҮЗ же БЕЛГИЛҮҮ БИР МАКСАТКА ЫЛАЙЫКТУУЛУКСҮЗ пайдалуу болот деген үмүт менен таратылат. Көбүрөөк маалымат алуу үчүн бул өнүмдүн [Орнотуулар] менюсунан көрсөтүлгөн иш-аракеттерден кийин, [Программа лицензиялары] бөлүмүндөгү уруксаттама шарттарын караңыз.

**Бул өнүм чыгарылгандан кеминде үч (3) жыл өткөндөн кийин, биз менен төмөндө көрсөтүлгөн байланыш маалыматы боюнча байланышкан ар бир үчүнчү тарапка биздин**

физикалык түрдө аткарылган баштапкы кодду жайылтууга кеткен чыгымдан ашпаган наркта, Panasonic Connect Co., Ltd. GPL V2.0, LGPL V2.1 же башка милдеттүү уруксаттаманын алкагында толугу менен машина окуй ала турган тиешелүү булак кодунун көчүрмөсүн жана тиешелүү автордук укук эскертүүсүн берет.

Байланыш маалыматы:

[oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com](mailto:oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com)

## **AVC/VC-1/MPEG-4 жөнүндө эскертүү**

Бул өнүмгө керектөөчүнүн жеке пайдалануусу же башка максаттар үчүн AVC Патенттик Портфолио Лицензиясы, VC-1 Патенттик Портфолио Лицензиясы жана MPEG-4 Визуалдык Патенттик Портфолио Лицензиясына ылайык уруксаттама берилген. Анын алкагында (i) видеону AVC стандарттарына, VC-1 стандарттарына жана MPEG-4 визуалдык стандарттарына ("AVC VC-1/MPEG-4 видео") шайкеш коддоо жана/же (ii) жеке иш менен алектенген керектөөчү коддогон AVC/VC-1/MPEG-4 видеосунун жана/же AVC/VC-1/MPEG-4 видео менен камсыз кылууга уруксаттамасы бар видео провайдерден алынган видеону коддон чыгаруу үчүн сый акы берилбейт. Башка максаттагы колдонууга эч кандай уруксаттама берилбейт. Кошумча маалыматты MPEG LA, LLC'ден алууга болот. <https://www.mpegla.com> дарегине баш багыңыз.

# Лицензия тууралуу эскертүү

---

HDMI жана HDMI Жогорку-Аныктоо Мультимедиа Интерфейс терминдери, жана АКШ жана башка өлкөлөрдө HDMI фирмалык белги же катталган соода маркасы HDMI Лицензия Администратор Корпорациясынын соода маркасы болуп эсептелет.



Лицензия менен Dolby Лабораториясынан өндүрүлүп чыгарылган. Dolby, Dolby Audio жана эки D белгилери Dolby Лабораториялардын соода маркасы болуп эсептелет.



Бул өнүм Microsoft корпорациясынын айрым интеллектуалдык менчик укуктары менен корголгон. Microsoft корпорациясынын же Microsoft корпорациясынын ыйгарым укуктуу туунду компаниясынын лицензиясысыз мындай технологияны бул өнүмдүн тышында колдонууга же жайылтууга тыюу салынат.



**Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз**  
Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

### Шайкештик жөнүндө декларация

#### Айрым зыяндуу заттарды колдонууну чектөө боюнча техникалык регламенттердин талаптары

#### Электр жана электрондук шаймандардагы заттар

(Украинанын Министрлер Кабинетинин No 1057 токтому менен бекитилген)

Продукт Айрымдарды колдонууну чектөө боюнча техникалык регламенттердин талаптарына жооп берет

Электр жана электрондук шаймандардагы зыяндуу заттар (TR OIVV).

TR OIVV Тиркемесинин No2 каралбаган учурларда зыяндуу заттардын курамы:

1. коргошун (Pb) - заттын салмагы боюнча 0,1% дан ашпаганда же 1000 промиллеге чейинки концентрацияда;
2. кадмий (Cd) - заттын салмагы боюнча 0,01% дан ашпаган же 100 промиллеге чейинки концентрацияда;
3. сынап (Hg) - заттын салмагы боюнча 0,1% дан ашпаганда же 1000 промиллеге чейинки концентрацияда;
4. алты валенттүү хром (Cr6 +) - заттын салмагы боюнча 0,1% дан ашпаган же 1000 промиллеге чейинки концентрацияда
5. полибромдуу бифенолдор (PBB) - заттын салмагы боюнча 0,1% дан ашпаганда же 1000 промиллеге чейинки концентрацияда;
6. полибромдуу дифенол эфирлери (PBDE) - салмагы 0,1% дан аз же 1000 промиллеге чейин.

Panasonic маалымат борбору

Москвадан чалуулар үчүн: +7 (495) 725-05-65

Россиянын чегинде акысыз чалуу: 8-800-200-21-00

Panasonic маалымат борбору

Фиксаванай сувязи үчүн Беларуссиядагы территориялык түзүлүштөргө чакыруу акысыз.

Беларуссиядан келген шаардык телефондордон акысыз чалуу: 8-820-007-1-21-00

Panasonic маалымат борбору

Киевден келген эл аралык байланыштар жана байланыштар: + 380-44-490-38-98

Украинанын чек арасына жакын жайгашкан стационардык телефондордон уюлдук чалуулар: 0-800-309-880

Panasonic шаймандары

Казакстан эркектери Орто Азиядан Кокырау шалу шин.

Казакстан жана Борбор Азиядан келген чалуулар үчүн: +7 (727) 330-88-07; 8-800-0-809-809

#### Кардардын эскертүүсү

Бул өнүмдүн модель номерин жана сериялык номерин анын арткы панелинен табууга болот. Бул сериялык номер Төмөнкү боштукка, ушул китепке, анын ичинде сатып алуу жөнүндө билдирүү, уурулук жөнүндө жазуу жазыңыз жана Кепилдик кызматы үчүн тез активдештирүү жана сатып алуу чөйрөсү катары жеке маалыматтар жоголгон учурда Туруктуу квитанцияны сактаңыз.

**Моделдин номери**

**Сериялык номер**

Панасоник Коннект Ко., Лтд. (Panasonic Connect Co., Ltd.)

Кыргызча

1-62, 4-чөмө, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Жапония

(4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan)

Вебсайт: <https://panasonic.net/cns/prodisplays/>

© Panasonic Connect Co., Ltd. 2022-ж.



## ӨНҮМ ЫРАСТОО МААЛЫМАТЫ

SQE1/CQE1 сериясы, "Panasonic"

### ■ талаптарга жооп TP TC 004/2011, TP TC 020/2011

Ылайык келүү Сертификаты:	TH-98SQE1W, TH-98CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00987/22 TH-86SQE1W/WA, TH-86CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00987/22 TH-75SQE1W, TH-75CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00987/22 TH-65SQE1W, TH-65CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00661/20 TH-55SQE1W, TH-55CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00661/20 TH-49SQE1W, TH-49CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00661/20 TH-43SQE1W, TH-43CQE1W: № EAЭС RU C-JP.ME10.B.00661/20
Ылайык келүү Сертификаттын чыгарылган күнү:	TH-98SQE1W, TH-98CQE1W: 13.01.2022 TH-86SQE1W/WA, TH-86CQE1W: 13.01.2022 TH-75SQE1W, TH-75CQE1W: 13.01.2022 TH-65SQE1W, TH-65CQE1W: 19.10.2020 TH-55SQE1W, TH-55CQE1W: 19.10.2020 TH-49SQE1W, TH-49CQE1W: 19.10.2020 TH-43SQE1W, TH-43CQE1W: 19.10.2020
Ылайык келүү Сертификаттын мөөнөтү бүтүү күнү:	TH-98SQE1W, TH-98CQE1W: 12.01.2027 TH-86SQE1W/WA, TH-86CQE1W: 12.01.2027 TH-75SQE1W, TH-75CQE1W: 12.01.2027 TH-65SQE1W, TH-65CQE1W: 18.10.2025 TH-55SQE1W, TH-55CQE1W: 18.10.2025 TH-49SQE1W, TH-49CQE1W: 18.10.2025 TH-43SQE1W, TH-43CQE1W: 18.10.2025
Ким тарабынан тастыкталды: (аталышы жана дареги)	CB TESTBET тарабынан ТАСТЫКТАЛДЫ 119334, Москва, Андреевская набережная, 2чи үй, 3-корпус

### ■ талаптарга жооп TP EAЭС 037/2016

Ылайык келүү сертификаты / жарыя:	EAЭС N RU Д-JP.PA01.B.00752/20
Тастыктоо сертификатынын берилген мөөнөтү:	26.10.2020
Тастыктоо сертификатынын жарактуу мөөнөтү:	25.10.2025
Декларант:	Панасоник Россия Лтд. Шаболовка көчөсү., 31Г, этаж / Бөлмөлөр антресоль 1 кабат / 10, 115162, Москва, Россия, 8-800-200-21-00

## КАРДАРЛАР ҮЧҮН МААЛЫМАТ


Өнүмдүн Аты:	UHD LCD Дисплей	
Модель номери:	98-дүйм модель: TH-98SQE1W, TH-98CQE1W 86-дүйм модель: TH-86SQE1W/WA, TH-86CQE1W 75-дүйм модель: TH-75SQE1W, TH-75CQE1W 65-дүйм модель: TH-65SQE1W, TH-65CQE1W	55-дүйм модель: TH-55SQE1, TH-55CQE1W 49-дүйм модель: TH-49SQE1, TH-49CQE1W 43-дүйм модель: TH-43SQE1, TH-43CQE1W
Керсөтүлгөн пайдалануу:	Бул ишкана пайдалануудагы видео сигналдарды көрүүгө арналган.	
Жердик караган Өлкө:	Түркия Республикасы	
Чыгаруучу: (аталышы жана дареги)	Panasonic Corporation 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака 571-8501 Жапония	
Жашоо Убакыт аралыгы:	7 (жети) жыл	
Чыгаруу күнү:	Чыгаруу күнү өнүмдө орун алган маалымат көрнөкчөсүндө көрсөтүлгөн. Мисалы: <u>XXXX-XX-XX</u> ↑          ↑          ↑ күн ай: 01-январь, 02-февраль, ... 12-декабрь жыл: 2022, 2023...	



## Эскертүү

- Өрт чыгуу же токко урунуу коркунучун жараткан бузулуудан алыс болууга, бул түзөмөктү суунун тамчысына же чачыроосуна кармабаңыз.
- Электр токко урунууну алдын алууга капкакты алып салчу болбоңуз.
- Электр токко урунууну алдын алууга ӨА зымдын кубат сайгычындагы жердетүү ийнеси бекем туташтырылганына ишениңиз.
- Орнотууну орнотууда такшалган адис жасашы керек.
- Бул өнүмдү колдонуудан таптакыр кол жуусаңыз, адистен аны тез арада алып салууну сураныңыз.
- Эгерде көйгөйлөр чыкса же иш-милдеттин аткаруусу шек туудурса, аны колдонууну дароо токтотуңуз.
- Көйгөйлөр чыкса, кубат жеткирүү сайгычын сууруңуз.
- Бузулган блокко жылаңач колуңуз менен тийбеңиз.
- Чоочун нерселерди Дисплейдин ичине тыкпаңыз.
- Электр тармактын сайгычы оңой жеткирилгенине ишениңиз.
- Кубат жеткирүү сайгычын (розетка жагы) жана кубат жеткирүү туташтыргычын (башкы блок жагы) мүмкүн болушунча катуу сайыңыз.
- Кубат жеткирүү зымын же кубат жеткирүү сайгычын жарактан чыгара турган эчнерсе жасабаңыз.
- Бузулган кубат жеткирүү зымына же сайгычына жылаңач колуңуз менен тийбеңиз.
- Кичинекей тетиктерди орду менен сактап жана жаш балдар жете албаган жерге катыңыз.

## Этият болуу

- Желдетүүнүн желдетүү тешиктери кагаз, дасторкон же парда сыяктуу нерселер менен жабылып, жолу торолбосун.
  - Дисплейдин үстүнө же Түпкүчүнө бут койбоңуз же аларды карманып өйдө чыкпаңыз.
  - Батарейкаларды тышкы капкагы кыңкайып же алып салынганда колдонбоңуз.
  - Колдонуу үчүн көрсөтмөлөрдү кунт коюп окуңуз.
  - Колго алынуучу же бекитилүүчү бөлүктөрдөн тышкары катуу жана тегиз бетке орнотуңуз.
  - Бөлүмдүн ичиндеги кургак жерге сактап кармаңыз.
- Ташуу шарттары таңгактын ичинде берилген.
- 
- Улуттук жана/же жергиликтүү мыйзамдарга карап жок кылыңыз.
  - Сатуунун шарттары жана жоболору чыгаруучу тарабынан берилген эмес жана товарлар сатылган өлкөнүн улуттук жана/же жергиликтүү мыйзамдары менен ылайык табылышы керек.

## Техникалык мүнөздөмөлөр

Кубат Керектөөсү	TH-98SQE1W: 703 Вт	TH-65SQE1W: 281 Вт	TH-43SQE1W: 172 Вт
	TH-98CQE1W: 650 Вт	TH-65CQE1W: 224 Вт	TH-43CQE1W: 111 Вт
	TH-86SQE1W/WA: 364 Вт	TH-55SQE1W: 197 Вт	
	TH-86CQE1W: 364 Вт	TH-55CQE1W: 135 Вт	
	TH-75SQE1W: 334 Вт	TH-49SQE1W: 186 Вт	
	TH-75CQE1W: 307 Вт	TH-49CQE1W: 115 Вт	
	Кубат өчүрүү абалы: 0 Вт Күтүү абалы: 0,5 Вт		
LCD Дисплей панели	TH-98SQE1W: 98-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-98CQE1W: 98-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-86SQE1W/WA: 86-дүйм IPS панели (Кыр СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-86CQE1W: 86-дүйм IPS панели (Кыр СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-75SQE1W: 75-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-75CQE1W: 75-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-65SQE1W: 65-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-65CQE1W: 65-дүйм VA панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-55SQE1W: 55-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-55CQE1W: 55-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-49SQE1W: 49-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-49CQE1W: 49-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-43SQE1W: 43-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы TH-43CQE1W: 43-дүйм IPS панели (Түз СКД арткы жарык), 16:9 тарап катышы		

Пискелдер саны	8 294 400 (3 840 (Туурасынан) × 2 160 (Тикесинен))	
Ченемдер (Ж × Б × Т)	TH-98SQE1W: 2 216 мм × 1 271 мм × 99 мм, 87,25" x 50,02" x 3,87" TH-98CQE1W: 2 216 мм × 1 271 мм × 91 мм, 87,25" x 50,02" x 3,55" TH-86SQE1W/WA: 1 929 мм × 1 100 мм × 81 мм, 75,91" x 43,28" x 3,16" TH-86CQE1W: 1 929 мм × 1 100 мм × 80 мм, 75,91" x 43,28" x 3,13" TH-75SQE1W: 1 684 мм × 968 мм × 100 мм, 66,28" x 38,09" x 3,92" TH-75CQE1W: 1 684 мм × 968 мм × 100 мм, 66,28" x 38,09" x 3,92" TH-65SQE1W: 1 460 мм × 842 мм × 96 мм, 57,46" x 33,12" x 3,77" TH-65CQE1W: 1 460 мм × 842 мм × 80 мм, 57,46" x 33,12" x 3,15" TH-55SQE1W: 1 239 мм × 712 мм × 104 мм, 48,75" x 28,02" x 4,09" TH-55CQE1W: 1 239 мм × 712 мм × 87 мм, 48,75" x 28,02" x 3,43" TH-49SQE1W: 1 102 мм × 635 мм × 105 мм, 43,37" x 24,98" x 4,11" TH-49CQE1W: 1 102 мм × 635 мм × 85 мм, 43,37" x 24,98" x 3,35" TH-43SQE1W: 966 мм × 558 мм × 106 мм, 38,01" x 21,94" x 4,17" TH-43CQE1W: 966 мм × 558 мм × 86 мм, 38,01" x 21,94" x 3,39"	
Салмагы	TH-98SQE1W: 99,8 кг / 220,1 фунт таза TH-98CQE1W: 99,4 кг / 219,2 фунт таза TH-86SQE1W/WA: 62,9 кг / 138,7 фунт таза TH-86CQE1W: 61,7 кг / 136,1 фунт таза TH-75SQE1W: 37,4 кг / 82,5 фунт таза TH-75CQE1W: 36,8 кг / 81,2 фунт таза TH-65SQE1W: 25,8 кг / 56,9 фунт таза TH-65CQE1W: 25,2 кг / 55,6 фунт таза TH-55SQE1W: 17,2 кг / 38,0 фунт таза TH-55CQE1W: 16,2 кг / 35,8 фунт таза TH-49SQE1W: 13,0 кг / 28,7 фунт таза TH-49CQE1W: 12,6 кг / 27,8 фунт таза TH-43SQE1W: 10,3 кг / 22,7 фунт таза TH-43CQE1W: 9,9 кг / 21,9 фунт таза	
Кубат булагы	110 – 240 В ~ (110 – 240 В өзгөрмө агын), 50/60 Гц	
Ишке салуу абалы	Температура	0 °С – 40 °С (деңиз деңгелинен 1 400 м (4 593 фут) өйдөчүлүктөн ылдый)
		0 °С – 35 °С (деңиз деңгелинен 1 400 м (4 593 фут) өйдөчүлүктө жана өйдө жана деңиз деңгелинен 2 800 м (9 186 фут) өйдөчүлүктөн ылдый)
	Нымдуулук	20 % – 80 % (сууга айланбайт)
Сактоо абалы	Температура	-20 °С – 60 °С
	Нымдуулук	20 % – 80 % (сууга айланбайт)

### Зымсыз LAN Өткөргүчүнүн техникалык мүнөздөмөсү

IEEE 802.11 стандарттарында колдонулган которгучтун жыштык диапозону жана Чыгуу кубаты:	(2400 - 2483,5) МГц : Макс. 100 мВт (5150 - 5350) МГц : Макс. 200 мВт (5650 - 5725) МГц : Макс. 200 мВт
---	---